



Eestikeelne väljaanne

Õigusaktid

63. aastakäik

15. oktoober 2020

Sisukord

II Muud kui seadusandlikud aktid

MÄÄRUSED

- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1480, 14. oktoober 2020, millega rakendatakse määrust (EL) 2018/1542, mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid 1
- ★ Nõukogu rakendusmäärus (EL) 2020/1481, 14. oktoober 2020, millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõiget 2 7

OTSUSED

- ★ Nõukogu otsus (ÜVJP) 2020/1482, 14. oktoober 2020, millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2018/1544, mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid 9
- ★ Nõukogu rakendusotsus (ÜVJP) 2020/1483, 14. oktoober 2020, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas 16

II

(Muud kui seadusandlikud aktid)

MÄÄRUSED

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2020/1480,

14. oktoober 2020,

millega rakendatakse määrust (EL) 2018/1542, mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 15. oktoobri 2018. aasta määrust (EL) 2018/1542, mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid, ⁽¹⁾ eriti selle artiklit 12,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 15. oktoobril 2018 vastu määruse (EL) 2018/1542.
- (2) Venemaa silmapaistev opositsioonijuht Aleksei Navalnõi viidi 20. augustil 2020 oma raske tervisliku seisundi tõttu Venemaa Föderatsioonis Omskis asuvasse haiglasse.
- (3) Aleksei Navalnõi viidi 22. augustil 2020 Saksamaale Berliini, kus teda põhjalikult uuriti.
- (4) Saksamaa Liitvabariigi valitsus teatas 2. septembril 2020, et föderaalsete relvajõudude spetsialiseeritud labor oli leidnud tõendeid selle kohta, et Aleksei Navalnõi mürgitati Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Kõnealust järeldust kinnitasid hiljem Prantsusmaa ja Rootsi laboratooriumid, millest teatati 14. septembril 2020.
- (5) Euroopa Ülemkogu mõistis oma 1. ja 2. oktoobri 2020. aasta järeldustes hukka Aleksei Navalnõi tapmiskatse. Keemiarelva kasutamine kujutab endast rahvusvahelise õiguse rasket rikkumist. Euroopa Ülemkogu kutsus Venemaa Föderatsiooni ametivõime üles tegema täielikku koostööd Keemiarelvade Keelustamise Organisatsiooniga, et tagada erapooletu rahvusvaheline uurimine ja tuua vastutavad isikud kohtu ette.
- (6) Sellega seoses ning pidades silmas jätkuvat ohtu, mida kujutab endast keemiarelvade levik ja kasutamine, tuleks kuus isikut ja üks üksus kanda määruse (EL) 2018/1542 I lisa esitatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (7) Määruse (EL) 2018/1542 I lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2018/1542 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

⁽¹⁾ ELT L 259, 16.10.2018, lk 12.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. oktoober 2020

Nõukogu nimel
eesistuja
M. ROTH

Määruse (EL) 2018/1542 I lisas esitatud loetellu lisatakse järgmised isikud ja üksus:

A. FÜÜSILISED ISIKUD

Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„10. Andrei Veniaminovich YARIN (Андрей Вениаминович ЯРИН)	Sugu: mees Sünniaeg: 13. veebruar 1970 Sünnikoht: Nizhny Tagil (Nižni Tagil) Kodakondsus: Venemaa Ametinimetuse: presidendi sisepoliitika direktoraadi juht	Andrei Yarin on Venemaa Föderatsiooni presidendi kantselei presidendi sisepoliitika direktoraadi juht. Sellel ametikohal on tema ülesanne töötada välja ja rakendada sisepoliitika suunised. Samuti oli Andrei Yarin presidendi kantselei sisese rakkerühma liige, mille ülesanne oli töötada vastu Aleksei Navalnõi mõjule Venemaa ühiskonnas, sealhulgas tema diskrediteerimiseks mõeldud operatsioonide kaudu. Oma mõjukuse tõttu poliitilises opositsioonis on Aleksei Navalnõi olnud Venemaa Föderatsioonis riigi- ja kohtutöötajate süstemaatilise ahistamise ja represseerimise sihtmärk. Aleksei Navalnõi Siberi reisi ajal 2020. aasta augustis jälgisid Venemaa Föderatsiooni ametivõimud tema tegevust tähelepanelikult. 20. augustil 2020 haigestus ta raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Neil asjaoludel on mõistlik järeldada, et Aleksei Navalnõi mürgitamine oli võimalik ainult presidendi kantselei nõusolekul. Võttes arvesse Andrei Yarini kõrget positsiooni selles kantseleis, on ta vastutav nende inimeste mõjutamise ja toetamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelvade kasutamist, või olid selle mürgitamisega seotud.	15.10.2020
11. Sergei Vladilenovich KIRIYENKO (Сергей Владиленович КИРИЕНКО)	Sugu: mees Sünniaeg: 26. juuli 1962 Sünnikoht: Sukhumi (Suhhumi) Kodakondsus: Venemaa Ametinimetuse: presidendi kantselei ülemas asetäitja	Sergei Kiriyenko on Venemaa Föderatsiooni presidendi kantselei ülemas asetäitja. Sellel ametikohal vastutab ta siseasjade, sealhulgas erakondade ja nende tegevuse eest. Oma mõjukuse tõttu poliitilises opositsioonis on Aleksei Navalnõi olnud Venemaa Föderatsioonis riigi- ja kohtutöötajate süstemaatilise ahistamise ja represseerimise sihtmärk. Aleksei Navalnõi Siberi reisi ajal 2020. aasta augustis jälgisid Venemaa Föderatsiooni ametivõimud tema tegevust tähelepanelikult. 20. augustil 2020 haigestus ta raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Neil asjaoludel on mõistlik järeldada, et Aleksei Navalnõi mürgitamine oli võimalik ainult presidendi kantselei nõusolekul. Võttes arvesse Sergei Kiriyenko kõrget positsiooni selles kantseleis, on ta vastutav nende inimeste mõjutamise ja toetamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelvade kasutamist, või olid selle mürgitamisega seotud.	15.10.2020

Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
12. Sergei Ivanovich MENYAILO (Сергей Иванович МЕНЯЙЛО)	Sugu: mees Sünniaeg: 22. august 1960 Sünnikoht: Alagir Kodakondsus: Venemaa Ametinimetus: Venemaa Föderatsiooni presidendi täievoliline esindaja Siberi föderaalpiirkonnas	Sergei Menyailo on Venemaa Föderatsiooni presidendi täievoliline esindaja Siberi föderaalpiirkonnas ning sellel ametikohal on ta vastutav presidendi põhiseaduslike volituste rakendamise tagamise eest, sealhulgas riigi sise- ja välispoliitika rakendamise eest. Samuti on Sergei Menyailo Venemaa Föderatsiooni Julgeolekunõukogu mitmealaline liige. Oma mõjukuse tõttu poliitilises opositsioonis on Aleksei Navalnõi olnud Venemaa Föderatsioonis riigi- ja kohtutöötajate süstemaatilise ahistamise ja represseerimise sihtmärk. Aleksei Navalnõi Siberi reisi ajal 2020. aasta augustis jälgisid Venemaa Föderatsiooni ametivõimud tema tegevust tähelepanelikult. 20. augustil 2020 haigestus ta raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Neil asjaoludel on mõistlik järeldada, et Aleksei Navalnõi mürgitamine oli võimalik ainult presidendi kantselei nõusolekul. Võttes arvesse Sergei Menyailo kõrget positsiooni selle kantselei esindajana Siberi föderaalpiirkonnas, on ta vastutav nende inimeste mõjutamise ja toetamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelva kasutamist, või olid sellega seotud.	15.10.2020
13. Aleksandr Vasilievich BORTNIKOV (Александр Васильевич БОРТНИКОВ)	Sugu: mees Sünniaeg: 15. november 1951 Sünnikoht: Perm Kodakondsus: Venemaa Ametinimetus: Venemaa Föderatsiooni föderaalne julgeolekuteenistuse direktor	Aleksandr Bortnikov on Venemaa Föderatsiooni föderaalne julgeolekuteenistuse direktor ning sellel ametikohal vastutav peamise julgeolekuasutuse tegevuse eest Venemaal. Oma mõjukuse tõttu poliitilises opositsioonis on Aleksei Navalnõi olnud Venemaa Föderatsioonis riigi- ja kohtutöötajate süstemaatilise ahistamise ja represseerimise sihtmärk. Föderaalne julgeolekuteenistus jälgis Aleksei Navalnõi tegevust tähelepanelikult tema Siberi reisi ajal 2020. aasta augustis. 20. augustil 2020 haigestus ta raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Nendel asjaoludel ja võttes arvesse, et Aleksei Navalnõi oli oma mürgitamise ajal jälgimise all, on mõistlik järeldada, et tema mürgitamine oli võimalik ainult föderaalne julgeolekuteenistuse osalusel. Võttes arvesse Aleksandr Bortnikovi kõrget juhtpositsiooni föderaalses julgeolekuteenistuses, on ta vastutav nende inimeste toetamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelva kasutamist, või olid sellega seotud.	15.10.2020

Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
14. Pavel Anatolievich POPOV (Павел Анатольевич ПОПОВ)	Sugu: mees Sünniaeg: 1. jaanuar 1957 Sünnikoht: Krasnoyarsk (Krasnojarsk) Kodakondsus: Venemaa Ametinimetus: Venemaa Föderatsiooni asekaitseminister	Pavel Popov on Venemaa Föderatsiooni asekaitseminister ja sellel ametikohal üldiselt vastutav uurimistegevuse eest. See hõlmab ministeeriumi teadusliku ja tehnilise suutlikkuse kontrollimist ja arendamist, sealhulgas potentsiaalsete relvade ja sõjalise varustuse väljaarendamist ning olemasolevate relvade ja sõjalise varustuse moderniseerimist. Venemaa kaitseministeerium võttis vastutuse Nõukogude Liidult päritud keemiarelvade varude eest ning nende ohutu ladustamise eest seni, kuni saab lõpule viia nende hävitamise. 20. augustil 2020 haigestus Aleksei Navalnõi raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Kuna kaitseministeerium on üldiselt vastutav keemiarelvade ohutu ladustamise ja hävitamise eest, saab selliste keemiarelvade kasutamine Venemaa Föderatsiooni territooriumil olla üksnes kaitseministeeriumi ja selle poliitilise juhtkonna kavatsuse või hooletuse tulemus. Võttes arvesse Pavel Popovi kõrget positsiooni kaitseministeeriumis, on ta vastutav nende inimeste abistamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelva kasutamist, või olid sellega seotud.	15.10.2020
15. Aleksei Yurievich KRI-VORUCHKO (Алексей Юрьевич КРИВОРУЧКО)	Sugu: mees Sünniaeg: 17. juuli 1975 Sünnikoht: Stavropol Kodakondsus: Venemaa Ametinimetus: Venemaa Föderatsiooni asekaitseminister	Aleksei Krivoruchko on Venemaa Föderatsiooni kaitseministeeriumi aseminister, kellel on üldine vastutus relvade eest. See hõlmab järelevalvet ministeeriumi relvavarude ja sõjalise varustuse üle. Samuti on ta vastutav nende varude ja varustuse kõrvaldamise eest kaitseministeeriumile määratud rahvusvaheliste lepingute rakendamise raames. Venemaa kaitseministeerium võttis vastutuse Nõukogude Liidult päritud keemiarelvade varude eest ning nende ohutu ladustamise eest seni, kuni saab lõpule viia nende hävitamise. 20. augustil 2020 haigestus Aleksei Navalnõi raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Kuna kaitseministeerium on üldiselt vastutav keemiarelvade ohutu ladustamise ja hävitamise eest, saab selliste keemiarelvade kasutamine Venemaa Föderatsiooni territooriumil olla üksnes kaitseministeeriumi ja selle poliitilise juhtkonna kavatsuse või hooletuse tulemus. Võttes arvesse Aleksei Krivoruchko kõrget positsiooni kaitseministeeriumis, on ta vastutav nende inimeste abistamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelva kasutamist, või olid sellega seotud.	15.10.2020'

B. JURIIDILISED ISIKUD, ÜKSUSED JA ASUTUSED

Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„2. State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technology (Orgaanilise keemia ja tehnoloogia riiklik uurimisinstituut) (GosNIIOKhT)) (Государственный научно-исследовательский институт органической химии и технологии)	Aadress: Shosse Entuziastov 23, 11 124 Moskva, Moskva oblast, Venemaa Tel: +7 (495) 673 7530 Faks: +7 (495) 673 2218; Veebisait: http://gosniokht.ru E-post: dir@gosniokht.ru	Orgaanilise keemia ja tehnoloogia riiklik uurimisinstituut (GosNIIOKhT) on riiklik uurimisinstituut, mis vastutab Nõukogude Liidult päritud keemiarelvade varude hävitamise eest. Oma algses rollis enne 1994. aastat oli instituut seotud keemiarelvade, sealhulgas Novitšoki nime all tuntud toksilise närvimürgi väljatöötamise ja tootmisega. Pärast 1994. aastat osales sama asutus valitsuse programmis, mis käsitles Nõukogude Liidult päritud keemiarelvade varude hävitamist. 20. augustil 2020 haigestus Aleksei Navalnõi raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgi kasutamine on seega võimalik ainult seetõttu, et instituut ei täitnud oma vastutust keemiarelvade varude hävitamisel.	15.10.2020'

NÕUKOGU RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2020/1481,**14. oktoober 2020,****millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõiget 2**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 18. jaanuari 2016. aasta määrust (EL) 2016/44, mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas ja millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) nr 204/2011, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 21 lõiget 2,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 18. jaanuaril 2016 vastu määruse (EL) 2016/44.
- (2) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja tegi 12. mail 2020 liidu nimel avalduse, milles märgitakse, et liit on endiselt kindlalt otsustanud tagada Liibüas ÜRO relvaembargo täieliku järgimise. Samuti rõhutatakse, et tuleb teha kõik mis võimalik, et tagada asjakohaste ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide täielik ja tõhus rakendamine, sealhulgas Liibüa maismaa- ja õhupiiride kaudu.
- (3) Nõukogu võttis 21. septembril 2020 vastu rakendusmääruse (EL) 2020/1309, ⁽²⁾ millega lisatakse loetellu kolm üksust, mis on seotud ÜRO relvaembargo rikkumisega.
- (4) Nõukogu on endiselt sügavalt mures olukorra pärast Liibüas ja eelkõige tegevuse pärast, mis ohustab rahu, julgeolekut ja stabiilsust Liibüas, sealhulgas ÜRO relvaembargo rikkumiste pärast.
- (5) Sellega seoses tuleks määruse (EL) 2016/44 III lisa esitatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste või asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, lisada üks isik, kes on seotud sellise tegevusega.
- (6) Määruse (EL) 2016/44 III lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EL) 2016/44 III lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev määrus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 14. oktoober 2020

Nõukogu nimel
eesistuja
M. ROTH⁽¹⁾ ELT L 12, 19.1.2016, lk 1.⁽²⁾ Nõukogu 21. septembri 2020. aasta rakendusmäärus (EL) 2020/1309, millega rakendatakse määruse (EL) 2016/44 (mis käsitleb piiravaid meetmeid seoses olukorraga Liibüas) artikli 21 lõiget 2 (ELT L 305I, 21.9.2020, lk 1).

LISA

Määruse (EL) 2016/44 III lisa punkti „A. Isikud“ alla lisatakse järgmine kanne:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
„22.“	Yevgeniy Viktorovich PRIGOZHIN (Евгений Викторович Пригожин)	Sünniaeg: 1. juuni 1961 Sünnikoht: Leningrad (Peterburi) Kodakondsus: Venemaa Sugu: mees	Yevgeniy Viktorovich Prigozhin on Venemaa ärimees, kellel on tihedad sidemed, sealhulgas finantssidemed, sõjalise eraettevõttega Wagner Group. Sel moel osaleb Prigozhin Wagner Groupi tegevuses Liibüas, mis ohustab riigi rahu, stabiilsust ja julgeolekut, ning toetab seda. Eelkõige on Wagner Group seotud Liibüas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1970 (2011) kehtestatud relvaembargo (mis on üle võetud otsuse (ÜVJP) 2015/1333 artikliga 1) mitmete ja korduvate rikkumistega, sealhulgas relvade tarnimine ja palgasõdurite lähetamine Liibüasse Liibüa rahvusarmee toetamiseks. Wagner Group on osalenud mitmetes sõjalistes operatsioonides ÜRO toetatava rahvusliku kokkuleppe valitsuse vastu ning on aidanud kaasa Liibüa stabiilsuse ja rahumeelse protsessi kahjustamisele.“	15.10.2020

OTSUSED

NÕUKOGU OTSUS (ÜVJP) 2020/1482,

14. oktoober 2020,

millega muudetakse otsust (ÜVJP) 2018/1544, mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artiklit 29,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 15. oktoobril 2018 vastu otsuse (ÜVJP) 2018/1544 (⁽¹⁾), mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid.
- (2) Venemaa silmapaistev opositsioonijuht Aleksei Navalnõi viidi 20. augustil 2020 oma raske tervisliku seisundi tõttu Venemaa Föderatsioonis Omskis asuvasse haiglasse.
- (3) Aleksei Navalnõi viidi 22. augustil 2020 Saksamaale Berliini, kus teda põhjalikult uuriti.
- (4) Saksamaa Liitvabariigi valitsus teatas 2. septembril 2020, et föderaalsete relvajõudude spetsialiseeritud labor oli leidnud tõendeid selle kohta, et Aleksei Navalnõi mürgitati Novitsoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Kõnealust järeldust kinnitasid hiljem Prantsusmaa ja Rootsi laboratooriumid, millest teatati 14. septembril 2020.
- (5) Euroopa Ülemkogu mõistis oma 1. ja 2. oktoobri 2020. aasta järeldustes hukka Aleksei Navalnõi tapmiskatse. Keemiarelvade kasutamine kujutab endast rahvusvahelise õiguse rasket rikkumist. Euroopa Ülemkogu kutsus Venemaa Föderatsiooni ametivõime üles tegema täielikku koostööd Keemiarelvade Keelustamise Organisatsiooniga, et tagada erapooletu rahvusvaheline uurimine ja tuua vastutavad isikud kohtu ette.
- (6) Sellega seoses ning pidades silmas jätkuvat ohtu, mida kujutab endast keemiarelvade levik ja kasutamine, tuleks kuus isikut ja üks üksus kanda otsuse (ÜVJP) 2018/1544 lisa esitatud selliste füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid.
- (7) Otsuse (ÜVJP) 2018/1544 lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse (ÜVJP) 2018/1544 lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

(¹) Nõukogu 15. oktoobri 2018. aasta otsus (ÜVJP) 2018/1544, mis käsitleb keemiarelvade leviku ja kasutamise vastaseid piiravaid meetmeid (ELT L 259, 16.10.2018, lk 25).

Artikkel 2

Käesolev otsus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 14. oktoober 2020

Nõukogu nimel

eesistuja

M. ROTH

Otsuse (ÜVJP) 2018/1544 lisas lisatakse rubriiki „Artiklites 2 ja 3 osutatud füüsiliste ja juriidiliste isikute, üksuste ja asutuste loetelu“ järgmised kanded.

A. FÜÜSILISED ISIKUD

Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„10. Andrei Veniaminovich YARIN (Андрей Вениаминович ЯРИН)	Sugu: mees Sünniaeg: 13. veebruar 1970 Sünnikoht: Nizhny Tagil (Nižni Tagil) Kodakondsus: Venemaa Ametinimetus: presidendi sisepoliitika direktoraadi juht	Andrei Yarin on Venemaa Föderatsiooni presidendi kantselei presidendi sisepoliitika direktoraadi juht. Sellel ametikohal on tema ülesanne töötada välja ja rakendada sisepoliitika suunised. Samuti oli Andrei Yarin presidendi kantselei sisese rakkerühma liige, mille ülesanne oli töötada vastu Aleksei Navalnõi mõjule Venemaa ühiskonnas, sealhulgas tema diskrediteerimiseks mõeldud operatsioonide kaudu. Oma mõjukuse tõttu poliitilises opositsioonis on Aleksei Navalnõi olnud Venemaa Föderatsioonis riigi- ja kohtutöötajate süstemaatilise ahistamise ja represseerimise sihtmärk. Aleksei Navalnõi Siberi reisi ajal 2020. aasta augustis jälgisid Venemaa Föderatsiooni ametivõimud tema tegevust tähelepanelikult. 20. augustil 2020 haigestus ta raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Neil asjaoludel on mõistlik järeldada, et Aleksei Navalnõi mürgitamine oli võimalik ainult presidendi kantselei nõusolekul. Võttes arvesse Andrei Yarini kõrget positsiooni selles kantseleis, on ta vastutav nende inimeste mõjutamise ja toetamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelva kasutamist, või olid selle mürgitamisega seotud.	15.10.2020
11. Sergei Vladilenovich KIRIYENKO (Сергей Владиленович КИРИЕНКО)	Sugu: mees Sünniaeg: 26. juuli 1962 Sünnikoht: Sukhumi (Suhhumi) Kodakondsus: Venemaa Ametinimetus: presidendi kantselei ülemas asetäitja	Sergei Kiriyyenko on Venemaa Föderatsiooni presidendi kantselei ülemas asetäitja. Sellel ametikohal vastutab ta siseasjade, sealhulgas erakondade ja nende tegevuse eest. Oma mõjukuse tõttu poliitilises opositsioonis on Aleksei Navalnõi olnud Venemaa Föderatsioonis riigi- ja kohtutöötajate süstemaatilise ahistamise ja represseerimise sihtmärk. Aleksei Navalnõi Siberi reisi ajal 2020. aasta augustis jälgisid Venemaa Föderatsiooni ametivõimud tema tegevust tähelepanelikult. 20. augustil 2020 haigestus ta raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse	15.10.2020

Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
		Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Neil asjaoludel on mõistlik järeldada, et Aleksei Navalnõi mürgitamine oli võimalik ainult presidendi kantselei nõusolekul. Võttes arvesse Sergei Kiriyenko kõrget positsiooni selles kantseleis, on ta vastutav nende inimeste mõjutamise ja toetamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelvade kasutamist, või olid selle mürgitamisega seotud.	
12. Sergei Ivanovich MENYAILO (Сергей Иванович МЕНЯЙЛО)	Sugu: mees Sünniaeg: 22. august 1960 Sünnikoht: Alagir Kodakondsus: Venemaa Ametinimetus: Venemaa Föderatsiooni presidendi täievoliline esindaja Siberi föderaalpiirkonnas	Sergei Menyailo on Venemaa Föderatsiooni presidendi täievoliline esindaja Siberi föderaalpiirkonnas ning selle ametikohal on ta vastutav presidendi põhiseaduslike volituste rakendamise tagamise eest, sealhulgas riigi sise- ja välispoliitika rakendamise eest. Samuti on Sergei Menyailo Venemaa Föderatsiooni Julgeolekunõukogu mitmealaline liige. Oma mõjukuse tõttu poliitilises opositsioonis on Aleksei Navalnõi olnud Venemaa Föderatsioonis riigi- ja kohtutöötajate süstemaatilise ahistamise ja represseerimise sihtmärk. Aleksei Navalnõi Siberi reisi ajal 2020. aasta augustis jälgisid Venemaa Föderatsiooni ametivõimud tema tegevust tähelepanelikult. 20. augustil 2020 haigestus ta raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Neil asjaoludel on mõistlik järeldada, et Aleksei Navalnõi mürgitamine oli võimalik ainult presidendi kantselei nõusolekul. Võttes arvesse Sergei Menyailo kõrget positsiooni selle kantselei esindajana Siberi föderaalpiirkonnas, on ta vastutav nende inimeste mõjutamise ja toetamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelvade kasutamist, või olid sellega seotud.	15.10.2020
13. Aleksandr Vasilievich BORTNIKOV	Sugu: mees Sünniaeg: 15. november 1951	Aleksandr Bortnikov on Venemaa Föderatsiooni föderaalse julgeolekuteenistuse direktor ning sellel ametikohal vastutav peamise julgeolekuasutuse tegevuse eest Venemaal.	15.10.2020

Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
(Александр Васильевич БОРТНИКОВ)	Sünnikoht: Perm Kodakondsus: Venemaa Ametinimetus: Venemaa Föderatsiooni föderaalne julgeolekuteenistuse direktor	Oma mõjukuse tõttu poliitilises opositsioonis on Aleksei Navalnõi olnud Venemaa Föderatsioonis riigi- ja kohtutöötajate süstemaatilise ahistamise ja represseerimise sihtmärk. Föderaalne julgeolekuteenistus jälgis Aleksei Navalnõi tegevust tähelepanelikult tema Siberi reisi ajal 2020. aasta augustis. 20. augustil 2020 haigestus ta raskelt ja viidi Omski haiglas Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglas Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Nendel asjaoludel ja võttes arvesse, et Aleksei Navalnõi oli oma mürgitamise ajal jälgimise all, on mõistlik järeldada, et tema mürgitamine oli võimalik ainult föderaalne julgeolekuteenistuse osalusel. Võttes arvesse Aleksandr Bortnikovi kõrget juhtpositsiooni föderaalsetes julgeolekuteenistuses, on ta vastutav nende inimeste toetamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelvade kasutamist, või olid sellega seotud.	
14. Pavel Anatolievich POPOV (Павел Анатольевич ПОПОВ)	Sugu: mees Sünniaeg: 1. jaanuar 1957 Sünnikoht: Krasnoyarsk (Krasnojarsk) Kodakondsus: Venemaa Ametinimetus: Venemaa Föderatsiooni asekaitseminister	Pavel Popov on Venemaa Föderatsiooni asekaitseminister ja sellel ametikohal üldiselt vastutav uurimistegevuse eest. See hõlmab ministeeriumi teadusliku ja tehnilise suutlikkuse kontrollimist ja arendamist, sealhulgas potentsiaalsete relvade ja sõjalise varustuse väljaarendamist ning olemasolevate relvade ja sõjalise varustuse moderniseerimist. Venemaa kaitseministeerium võttis vastutuse Nõukogude Liidult päritud keemiarelvade varude eest ning nende ohutu ladustamise eest seni, kuni saab lõpule viia nende hävitamise. 20. augustil 2020 haigestus Aleksei Navalnõi raskelt ja viidi Omski haiglas Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglas Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele.	15.10.2020

Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
		Kuna kaitseministeerium on üldiselt vastutav keemiarelvade ohutu ladustamise ja hävitamise eest, saab selliste keemiarelvade kasutamine Venemaa Föderatsiooni territooriumil olla üksnes kaitseministeeriumi ja selle poliitilise juhtkonna kavatsuse või hooletuse tulemus. Võttes arvesse Pavel Popovi kõrget positsiooni kaitseministeeriumis, on ta vastutav nende inimeste abistamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelva kasutamist, või olid sellega seotud.	
15. Aleksei Yurievich KRIVORUCHKO (Алексей Юрьевич КРИВОРУЧКО)	Sugu: mees Sünniaeg: 17. juuli 1975 Sünnikoht: Stavropol Kodakondsus: Venemaa Ametinimetus: Venemaa Föderatsiooni asekaitseminister	Aleksei Krivoruchko on Venemaa Föderatsiooni kaitseministeeriumi aseminister, kellel on üldine vastutus relvade eest. See hõlmab järelevalvet ministeeriumi relvavarude ja sõjalise varustuse üle. Samuti on ta vastutav nende varude ja varustuse kõrvaldamise eest kaitseministeeriumile määratud rahvusvaheliste lepingute rakendamise raames. Venemaa kaitseministeerium võttis vastutuse Nõukogude Liidult päritud keemiarelvade varude eest ning nende ohutu ladustamise eest seni, kuni saab lõpule viia nende hävitamise. 20. augustil 2020 haigestus Aleksei Navalnõi raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Kuna kaitseministeerium on üldiselt vastutav keemiarelvade ohutu ladustamise ja hävitamise eest, saab selliste keemiarelvade kasutamine Venemaa Föderatsiooni territooriumil olla üksnes kaitseministeeriumi ja selle poliitilise juhtkonna kavatsuse või hooletuse tulemus. Võttes arvesse Aleksei Krivoruchko kõrget positsiooni kaitseministeeriumis, on ta vastutav nende inimeste abistamise eest, kes panid toime Aleksei Navalnõi mürgitamise Novitšoki närvimürgiga, mis keemiarelvade keelustamise konventsiooni kohaselt tähendab keemiarelva kasutamist, või olid sellega seotud.	15.10.2020 ^a

B. JURIIDILISED ISIKUD, ÜKSUSED JA ASUTUSED

Nimi	Tuvastamisandmed	Loetellu kandmise põhjused	Loetellu kandmise kuupäev
„2. State Scientific Research Institute for Organic Chemistry and Technology (Orgaanilise keemia ja tehnoloogia riiklik uurimisinstituut) (GosNIIOKhT)) (Государственный научно-исследовательский институт органической химии и технологии)	Aadress: Shosse Entuziastov 23, 11124 Moskva, Moskva oblast, Venemaa Tel: +7 (495) 673 7530 Faks: +7 (495) 673 2218; Veebisait: http://gosniiokht.ru E-post: dir@gosniiokht.ru	Orgaanilise keemia ja tehnoloogia riiklik uurimisinstituut (GosNIIOKhT) on riiklik uurimisinstituut, mis vastutab Nõukogude Liidult päritud keemiarelvade varude hävitamise eest. Oma algses rollis enne 1994. aastat oli instituut seotud keemiarelvade, sealhulgas Novitšoki nime all tuntud toksilise närvimürgi väljatöötamise ja tootmisega. Pärast 1994. aastat osales sama asutus valitsuse programmis, mis käsitles Nõukogude Liidult päritud keemiarelvade varude hävitamist. 20. augustil 2020 haigestus Aleksei Navalnõi raskelt ja viidi Omski haiglasse Venemaa Föderatsioonis. 22. augustil 2020 viidi ta üle Berliini haiglasse Saksamaal. Seejärel leidis Saksamaa erilabor selge tõendi, mida kinnitasid ka Prantsusmaa ja Rootsi laborid, et Aleksei Navalnõid on mürgitatud Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgiga. Nimetatud närvimürk on kättesaadav ainult Venemaa Föderatsiooni riigivõimudele. Novitšoki rühma kuuluva toksilise närvimürgi kasutamine on seega võimalik ainult seetõttu, et instituut ei täitnud oma vastutust keemiarelvade varude hävitamisel.	15.10.2020“

NÕUKOGU RAKENDUSOTSUS (ÜVJP) 2020/1483,**14. oktoober 2020,****millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu lepingut, eriti selle artikli 31 lõiget 2,

võttes arvesse nõukogu 31. juuli 2015. aasta otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas ja millega tunnistatakse kehtetuks otsus 2011/137/ÜVJP, ⁽¹⁾ eriti selle artikli 12 lõiget 2,

võttes arvesse liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Nõukogu võttis 31. juulil 2015 vastu otsuse (ÜVJP) 2015/1333.
- (2) Liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja tegi 12. mail 2020 liidu nimel avalduse, milles märgitakse, et liit on endiselt kindlalt otsustanud tagada Liibüas ÜRO relvaembargo täieliku järgimise. Samuti rõhutatakse, et tuleb teha kõik mis võimalik, et tagada asjakohaste ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsioonide täielik ja tõhus rakendamine, sealhulgas Liibüa maismaa- ja õhupiiride kaudu.
- (3) Nõukogu võttis 21. septembril 2020 vastu rakendusotsuse (ÜVJP) 2020/1310, ⁽²⁾ millega lisatakse loetellu kolm üksust, mis on seotud ÜRO relvaembargo rikkumisega.
- (4) Nõukogu on endiselt sügavalt mures olukorra pärast Liibüas ja eelkõige tegevuse pärast, mis ohustab rahu, julgeolekut ja stabiilsust Liibüas, sealhulgas ÜRO relvaembargo rikkumiste pärast.
- (5) Sellega seoses tuleks otsuse (ÜVJP) 2015/1333 II ja IV lisa esitatud selliste isikute ja üksuste loetellu, kelle suhtes kohaldatakse piiravaid meetmeid, lisada üks isik, kes on seotud sellise tegevusega.
- (6) Otsuse (ÜVJP) 2015/1333 II ja IV lisa tuleks seetõttu vastavalt muuta,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA OTSUSE:

Artikkel 1

Otsuse (ÜVJP) 2015/1333 II ja IV lisa muudetakse vastavalt käesoleva otsuse lisale.

*Artikkel 2*Käesolev otsus jõustub *Euroopa Liidu Teatajas* avaldamise päeval.

Brüssel, 14. oktoober 2020

Nõukogu nimel
eesistuja
M. ROTH

⁽¹⁾ ELT L 206, 1.8.2015, lk 34.

⁽²⁾ Nõukogu 21. septembri 2020. aasta rakendusotsus (ÜVJP) 2020/1310, millega rakendatakse otsust (ÜVJP) 2015/1333 piiravate meetmete kohta seoses olukorraga Liibüas (ELT L 305I, 21.9.2020, lk 5).

LISA

1) Otsuse (ÜVJP) 2015/1333 II lisas punkti „A. Isikud“ alla lisatakse järgmine kanne:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
„19.	Yevgeniy Viktorovich PRIGOZHIN (Евгений Викторович Пригожин)	Sünniaeg: 1. juuni 1961 Sünnikoht: Leningrad (Peterburi) Kodakondsus: Venemaa Sugu: mees	Yevgeniy Viktorovich Prigozhin on Venemaa äri- mees, kellel on tihedad sidemed, sealhulgas finantssidemed, sõjalise eraettevõttega Wagner Group. Sel moel osaleb Prigozhin Wagner Groupi tegevus- es Liibüas, mis ohustab riigi rahu, stabiilsust ja julgeolekut, ning toetab seda. Eelkõige on Wagner Group seotud Liibüas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1970 (2011) kehtestatud relvaembargo (mis on üle võetud otsuse (ÜVJP) 2015/1333 artikliga 1) mitmete ja korduvate rikkumistega, sealhulgas relvade tarni- mine ja palgasõdurite lähetamine Liibüasse Liibüa rahvusarmee toetamiseks. Wagner Group on osa- lenud mitmetes sõjalistes operatsioonides ÜRO toetatava rahvusliku kokkuleppe valitsuse vastu ning on aidanud kaasa Liibüa stabiilsuse ja rahu- meelse protsessi kahjustamisele.“	15.10.2020

2) Otsuse (ÜVJP) 2015/1333 IV lisas punkti „A. Isikud“ alla lisatakse järgmine kanne:

	Nimi	Tuvastamisandmed	Põhjendus	Loetellu kandmise kuupäev
„24.	Yevgeniy Viktorovich PRIGOZHIN (Евгений Викторович Пригожин)	Sünniaeg: 1. juuni 1961 Sünnikoht: Leningrad (Peterburi) Kodakondsus: Venemaa Sugu: mees	Yevgeniy Viktorovich Prigozhin on Venemaa äri- mees, kellel on tihedad sidemed, sealhulgas finantssidemed, sõjalise eraettevõttega Wagner Group. Sel moel osaleb Prigozhin Wagner Groupi tegevus- es Liibüas, mis ohustab riigi rahu, stabiilsust ja julgeolekut, ning toetab seda. Eelkõige on Wagner Group seotud Liibüas ÜRO Julgeolekunõukogu resolutsiooniga 1970 (2011) kehtestatud relvaembargo (mis on üle võetud otsuse (ÜVJP) 2015/1333 artikliga 1) mitmete ja korduvate rikkumistega, sealhulgas relvade tarni- mine ja palgasõdurite lähetamine Liibüasse Liibüa rahvusarmee toetamiseks. Wagner Group on osa- lenud mitmetes sõjalistes operatsioonides ÜRO toetatava rahvusliku kokkuleppe valitsuse vastu ning on aidanud kaasa Liibüa stabiilsuse ja rahu- meelse protsessi kahjustamisele.“	15.10.2020

ISSN 1977-0650 (elektroniline väljaanne)

ISSN 1725-5082 (paberväljaanne)